



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2019 Rhif 1399 (Cy. 246)**

**2019 No. 1399 (W. 246)**

**ARDRETHU A PHRISIO,  
CYMRU**

**RATING AND VALUATION,  
WALES**

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu  
Annomestig (Cymru) (Diwygio)  
2019

The Non-Domestic Rating  
Contributions (Wales)  
(Amendment) Regulations 2019

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru, yn diwygio Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992 ("Rheoliadau 1992").

O dan Ran 2 o Atodlen 8 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, mae'n ofynnol i awdurdodau bilio (sef yng Nghymru, cyngorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol) dalu symiau (a elwir yn gyfraniadau ardrethu annomestig) i Weinidogion Cymru. Mae Rheoliadau 1992 yn cynnwys rheolau ar gyfer cyfrifo'r cyfraniadau hynny ar gyfer awdurdodau bilio Cymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau 1992 drwy roi Atodlen 4 newydd (Ffigurau Poblogaeth Oedolion) yn lle'r un bresennol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations, which apply in relation to Wales, amend the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992 ("the 1992 Regulations").

Under Part 2 of Schedule 8 to the Local Government Finance Act 1988, billing authorities (in Wales, county and county borough councils) are required to pay amounts (called non-domestic rating contributions) to the Welsh Ministers. The 1992 Regulations contain rules for the calculation of those contributions for Welsh billing authorities.

These Regulations amend the 1992 Regulations by substituting a new Schedule 4 (Adult Population Figures).

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

**2019 Rhif 1399 (Cy. 246)**

**ARDRETHU A PHRISIO,  
CYMRU**

**Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu  
Annomestig (Cymru) (Diwygio)  
2019**

*Gwnaed* 28 Hydref 2019

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 29 Hydref 2019

*Yn dod i rym* 31 Rhagfyr 2019

**2019 No. 1399 (W. 246)**

**RATING AND VALUATION,  
WALES**

**The Non-Domestic Rating  
Contributions (Wales)  
(Amendment) Regulations 2019**

*Made* 28 October 2019

*Laid before the National Assembly for Wales*  
29 October 2019

*Coming into force* 31 December 2019

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 60 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi.

**Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2019 a deuant i rym ar 31 Rhagfyr 2019.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn ystyr "Rheoliadau 1992" ("*the 1992 Regulations*") yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992(2).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred on them by section 60 of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988(1).

**Title, commencement, application and interpretation**

1.—(1) The title of these Regulations is the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2019 and they come into force on 31 December 2019.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

(3) In these Regulations "the 1992 Regulations" ("*Rheoliadau 1992*") means the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992(2).

---

(1) 1988 p. 41. Diwygiwyd adran 60 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi, gan adran 5 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012 (p. 17), a Rhan 1 o Atodlen 3 iddi.

(2) O.S. 1992/3238 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3949 (Cy. 47), 2000/3382 (Cy. 220), 2001/3910 (Cy. 322), 2002/3054 (Cy. 289), 2003/3211 (Cy. 304), 2004/3232 (Cy. 280), 2005/3345 (Cy. 259), 2006/3347 (Cy. 307), 2007/3343 (Cy. 295), 2008/2929 (Cy. 258), 2009/3147 (Cy. 274), 2010/2889 (Cy. 239), 2011/2610 (Cy. 283), 2012/3036 (Cy. 310), 2013/3046 (Cy. 305), 2014/3193 (Cy. 323), 2015/1905 (Cy. 277), 2016/1169 (Cy. 286), 2017/1159 (Cy. 287) a 2018/1196 (Cy. 244).

---

(1) 1988 c. 41. Section 60 of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act were amended by section 5 of, and Part 1 of Schedule 3 to, the Local Government Finance Act 2012 (c. 17).

(2) S.I. 1992/3238 as amended by S.I. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3949 (W. 47), 2000/3382 (W. 220), 2001/3910 (W. 322), 2002/3054 (W. 289), 2003/3211 (W. 304), 2004/3232 (W. 280), 2005/3345 (W. 259), 2006/3347 (W. 307), 2007/3343 (W. 295), 2008/2929 (W. 258), 2009/3147 (W. 274), 2010/2889 (W. 239), 2011/2610 (W. 283), 2012/3036 (W. 310), 2013/3046 (W. 305), 2014/3193 (W. 323), 2015/1905 (W. 277), 2016/1169 (W. 286), 2017/1159 (W. 287) and 2018/1196 (W. 244).

### **Diwygio Rheoliadau 1992**

2.—(1) Mae Rheoliadau 1992 wedi eu diwygio fel a ganlyn mewn perthynas â'r blynyddoedd ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2020 neu ar ôl hynny.

(2) Yn lle Atodlen 4 i Rheoliadau 1992 rhodder yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

### **Amendment to the 1992 Regulations**

2.—(1) The 1992 Regulations are amended as follows in relation to the financial years beginning on or after 1 April 2020.

(2) For Schedule 4 to the 1992 Regulations substitute the Schedule to these Regulations.

*Rebecca Evans*

Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, un o Weinidogion  
Cymru  
28 Hydref 2019

Minister for Finance and Trefnydd, one of the Welsh  
Ministers  
28 October 2019

## “SCHEDULE 4

## “SCHEDULE 4

## ADULT POPULATION FIGURES

## ADULT POPULATION FIGURES

<i>Billing authority area</i>	<i>Prescribed figure</i>
Blaenau Gwent	56,110
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	115,510
Caerphilly/Caerffili	142,910
Cardiff/Caerdydd	289,610
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	150,170
Ceredigion	60,670
Conwy	95,780
Denbighshire/Sir Ddinbych	75,920
Flinthshire/Sir y Fflint	123,400
Gwynedd	100,760
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56,520
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	47,370
Monmouthshire/Sir Fynwy	76,570
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	114,860
Newport/Casnewydd	118,370
Pembrokeshire/Sir Benfro	101,000
Powys	108,420
Rhondda Cynon Taf	190,140
Swansea/Abertawe	199,280
Torfaen	73,820
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	104,760
Wrexham/Wrecsam	106,930”

<i>Billing authority area</i>	<i>Prescribed figure</i>
Blanenau Gwent	56,110
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	115,510
Caerphilly/Caerffili	142,910
Cardiff/Caerdydd	289,610
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	150,170
Ceredigion	60,670
Conwy	95,780
Denbighshire/Sir Ddinbych	75,920
Flinthshire/Sir y Fflint	123,400
Gwynedd	100,760
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56,520
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	47,370
Monmouthshire/Sir Fynwy	76,570
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	114,860
Newport/Casnewydd	118,370
Pembrokeshire/Sir Benfro	101,000
Powys	108,420
Rhondda Cynon Taf	190,140
Swansea/Abertawe	199,280
Torfaen	73,820
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	104,760
Wrexham/Wrecsam	106,930”

©©Hawlfraint y Goron 2019

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2019

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.90

W201910281004 11/2019

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2019/1399>

ISBN 978-0-348-20475-9



9 780348 204759